Skater Hockey Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers III	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	06.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB113		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1849	GROGNUZ Thierry	
Official scorer / Marqueur	17124	BANGERTER Mélanie	
Referee 1 / Arbitre 1	2904	EGGER Guillaume	
Referee 2 / Arbitre 2	3367	BALLAMAN Gillian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PROGIN Michael	2956
16	A	SAVARY Valentin	1850
13	G	VOLERY Simon X X X	16770
	G		
11		ROTZETTER David	2248
69		SAVARY Sylvain	1851
68		PURY David	16768
12		MORET Joel	1497
8		SAVARY Arnaud	2718
KP		BAUDIN Sébastien	1969
1		DUC François	1662
28		NOËL Fabrice	2709
31		ROTHENBUHLER Sascha	3553
49		BAERISWYL Corentin	17120

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16768
	PURY David		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:11	8	69	1				
12:59	28	98	2				
15:03	69	8	3				
26:10	8	69	4				
55:45	KP	28	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:08	11	2	00:00	18:16	H
18:57	11	2	00:00	20:32	B1
TOTAL		4 min			

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael	1493
KP	A	AYER Maxime	16709
31	G	EGGER Sandy X X X	2617
	G		
24		MONNIER Emmanuel	3810
88		ROTZETTER Danick	3524
51		PILLONEL Damien	3523
55		ROULIN Denis	2453
9		GUGELMANN Olivier	3519
27		MARMY Denilson	2939
23		MARMY Robin	3521
69		RÜTTIMANN Jonathan	2634
95		CHATAGNY Aurélien	17066
18		REY Benjamin	3425

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3521
	MARMY Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:35	69	55	1				
03:23	69		2				
13:12	69		3				
13:32	69		4				
18:16	69	9	5				
20:32	96		6				
28:38	69		7				
46:47	9	96	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			